for LIFE

SCANGRIP®

INNOVATION FROM DENMARK

NOVA 6 C+R

03.6205



DUAL 2 in 1 SYSTEM





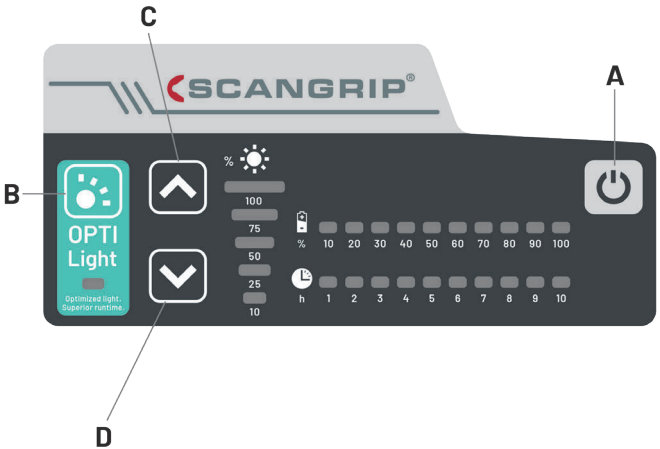


5 years warranty

Read terms and register on scangrip.com to activate your warranty

LED High efficiency multi-LED design with 120 LEDs	600-6000 lumen	6 levels	OPTILight 200 lux @ 2 m /6.6 ft	15-1.5 h OPTILight 3.5 h	4.5 h
18 V / 3200 mAh Li-ion	37 W	5 m / 16.4 ft 2x0.75mm² H05RN-F	IP67	Rough service	IK07
2 m 6.6 ft	Operating temperature - 10 to + 40 °C + 14 to + 104 °F	273 x 88 x 270 mm 10.75 x 3.46 x 10.63 in	2.58 kg 5.69 lbs		

Incl. CHARGER
Input: 100-240V
AC 50-60Hz
Output: 24 V DC / 2 A


C
A
B
D
SCANGRIP®
OPTI
Light
Optimized light.
Superior runtime.
%
100
75
50
25
10
%
10 20 30 40 50 60 70 80 90 100
h
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

EN

WARNING

- WARNING - RISK OF FIRE:
  Minimum distance from lighted objects 0.1 m.
- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment to reduce the risk of accidents.
- Protect the mains cable from oil, heat, and sharp edges.
- Avoid looking directly into the beam of light, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- The light source of this lamp is not replaceable. When the light source reaches its end of life the whole lamp shall be replaced.

CHARGING INSTRUCTION AND BATTERY TIPS

- Only charge the lamp indoors at 5 °C to 40 °C / 41 to 104 °F.
- Before using the lamp for the first time, the battery must be fully charged.
- The red charging indicators lights up with the highest flashing during charging.
- The highest charging indicator will not be flashing if temperature does not allow charging.
- The red charging indicators will all be constant on when fully charged.
- Always replace the battery with an original battery.
- Do not leave the battery without charge for an extended period.
- Deep discharge risks damaging the battery.

USE

- To turn the lamp on or off, press the power button (A).
- Press the OPTILight button (B) to turn on the lamp in OPTILight or toggle the mode.
  The OPTILight indicator will turn on.
- To increase or decrease the brightness, press buttons (C / D).
- When the brightness level is changed, the new value is saved, and the lamp will start at that level the next time it is turned on by pressing the power button (A).
- When Hours left is below 20 minutes, the lamp will flash 3 times every 2 minutes and the 1-hour indictor will be flashing.
- If the lamp temperature is too high or low, the lamp will turn off and flash all battery indicators 10 times.

SPARE PARTS

With convenient access to spare parts, users can extend the lifespan of our products and ensure long-lasting functionality.
Find available spare parts on scangrip.com

Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

-The battery must be removed from the device before it is broken up
-The device must be disconnected from the mains when the battery is removed
-Please dispose of the battery safely

FR

AVERTISSEMENT



- AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE :
  Distance minimale des objets éclairés 0,1 m
- Respectez toujours la législation applicable aux travaux sur les équipements électriques afin de réduire les risques d'accident.
- Protégez le câble d'alimentation de l'huile, de la chaleur et des arêtes vives.
- Évitez de regarder directement dans le faisceau lumineux, car vous seriez ébloui.
- N'utilisez pas la lampe à proximité d'une flamme nue.
- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, la lampe entière doit être remplacée.

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT ET CONSEILS POUR LA BATTERIE

- Ne chargez la lampe qu'à l'intérieur, à une température comprise entre 5 °C et 40 °C.
- Avant la première utilisation de la lampe, la batterie doit être complètement chargée.
- Les indicateurs de charge rouges s'allument avec le clignotement le plus élevé pendant la charge.
- L'indicateur de charge le plus élevé ne clignote pas si la température ne permet pas la charge.
- Les indicateurs de charge rouges sont tous allumés en permanence lorsque la batterie est entièrement chargée.
- Remplacez toujours la batterie par une batterie d'origine.
- Ne laissez pas la batterie sans charge pendant une période prolongée.
- Une décharge profonde risque d'endommager la batterie.

UTILISATION

- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyez sur le bouton d'alimentation (A).
- Appuyez sur le bouton OPTILight (B) pour allumer la lampe en OPTILight ou basculer le mode L'indicateur OPTILight s'allume.
- Pour augmenter ou diminuer la luminosité, appuyez sur les boutons (C / D).
- Lorsque le niveau de luminosité est modifié, la nouvelle valeur est enregistrée et la lampe démarrera à ce niveau lors du prochain allumage en appuyant sur le bouton d'alimentation (A).
- Lorsque le nombre d'heures restantes est inférieur à 20 minutes, la lampe clignote 3 fois toutes les minutes et l'indicateur d'une heure clignote.
- Si la température de la lampe est trop élevée ou trop basse, la lampe s'éteint et tous les indicateurs de la batterie clignotent 10 fois.



PIÈCES DE RECHANGE

Grâce à un accès aisé aux pièces détachées, vous pouvez prolonger la durée de vie de votre produit et garantir une fonctionnalité durable.
Trouvez les pièces détachées disponibles sur scangrip.com.



Les produits électriques mis au rebut ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les installations de recyclage. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

-La batterie doit être retirée de l'appareil avant de le démonter.
-L'appareil doit être débranché du secteur lorsque la batterie est retirée.
-Veuillez vous débarrasser de la batterie en toute sécurité.

ES

ADVERTENCIA

- ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO
  Distancia mínima a objetos iluminados 0,1 m
- Respete siempre la legislación vigente para trabajar con equipos eléctricos a fin de reducir el riesgo de accidentes.
- Proteja el cable de alimentación del aceite, el calor y los bordes afilados.
- Evite mirar directamente al haz de luz, ya que se produciría deslumbramiento.
- No utilice la lámpara cerca de una llama desnuda.
- La fuente de luz de esta lámpara no es sustituible. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, deberá sustituirse toda la lámpara.

INSTRUCCIONES DE CARGA Y CONSEJOS SOBRE LA BATERÍA

- Cargue la lámpara únicamente en interiores a una temperatura comprendida entre 5 °C y 40 °C.
- Antes de utilizar la lámpara por primera vez, la batería debe estar completamente cargada.
- Los indicadores rojos de carga se iluminan con el parpadeo más alto durante la carga.
- El indicador de carga más alto no parpadeará si la temperatura no permite la carga.
- Los indicadores rojos de carga estarán todos encendidos constantemente cuando esté completa mente cargada.
- Sustituya siempre la batería por una batería original.
- No deje la batería sin carga durante un periodo prolongado.
- Una descarga profunda puede dañar la batería.

USO

- Para encender o apagar la lámpara, pulse el botón de encendido (A).
- Pulse el botón OPTILight (B) para encender la lámpara en modo OPTILight o cambiar de modo. El indicador OPTILight se encenderá.
- Para aumentar o disminuir el brillo, pulse los botones (C / D).
- Cuando se cambia el nivel de brillo, el nuevo valor se guarda y la lámpara se encenderá en ese nivel la próxima vez que se encienda pulsando el botón de encendido (A).
- Cuando las horas restantes sean inferiores a 20 minutos, la lámpara parpadeará 3 veces cada 2 minu tos y el indicador de 1 hora parpadeará.
- Si la temperatura de la lámpara es demasiado alta o baja, la lámpara se apagará y todos los indicadores de batería parpadearán 10 veces.



PIEZAS DE REPUESTO

Con un cómodo acceso a las piezas de repuesto, puede ampliar la vida útil de su producto y garantizar una funcionalidad duradera.
Encuentre las piezas de repuesto disponibles en scangrip.com.



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.

- La batería debe retirarse del aparato antes de romperlo.
- El aparato debe desconectarse de la red eléctrica cuando se extraiga la batería.
- Deshágase de la batería de forma segura.

DE

ACHTUNG

- ACHTUNG – BRANDGEFAHR:
  Mindestabstand zum beleuchteten Objekt 0,1 m
- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern.
- Das Netzkabel vor Öl, Hitze und scharfen Kanten schützen.
- Niemals direkt in den Lichtstrahl blicken, da dies zu Blendung führt.
- Verwenden Sie die Lampe nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebens dauer erreicht hat, muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.

LADEANWEISUNGEN UND AKKU-TIPS

- Laden Sie die Lampe nur in Innenräumen bei 5 °C bis 40 °C.
- Die Leuchte vor der ersten Inbetriebnahme vollständig aufladen
- Die roten Ladeanzeigen leuchten während des Ladevorgangs und die höchste Ladeanzeige blinkt.
- Die höchste Ladeanzeige blinkt nicht, wenn die Temperatur einen Ladevorgang nicht zulässt.
- Die roten Ladeanzeigen leuchten konstant, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
- Ersetzen Sie den Akku immer durch einen originalen Akku.
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum leer.
- Tiefentladung könnte den Akku beschädigen.

ANWENDUNG

- Um die Lampe ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste (A).
- Drücken Sie die OPTILight-Taste (B), um die Lampe in OPTILight einzuschalten oder den Modus umzuschalten.
  Die OPTILight-Anzeige leuchtet auf.
- Um die Helligkeit zu erhöhen oder zu reduzieren, drücken Sie die Tasten (C / D).
- Wenn die Helligkeitsstufe geändert wird, wird der neue Wert gespeichert, und die Lampe wird beim nächsten Einschalten durch Drücken der Ein/Aus-Taste (A) mit dieser Stufe gestartet.
- Wenn die verbleibenden Stunden unter 20 Minuten liegen, blinkt die Lampe dreimal alle 2 Minuten und die 1-Stunden-Anzeige blinkt.
- Wenn die Temperatur der Lampe zu hoch oder zu niedrig ist, schaltet sich die Lampe aus und alle Batterieanzeigen blinken 10 Mal.



ERSATZTEILE

Mit bequemem Zugang zu Ersatzteilen, können Sie die Lebensdauer Ihres Produktes verlängern und eine dauerhafte Funktionalität sicherstellen.
Finden Sie verfügbare Ersatzteile auf scangrip.com.



Ausgediente elektrische Produkte dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen wiederverwertet werden. Fragen Sie die örtlichen Behörden oder den Händler.

-Vor Entsorgung den Akku entfernen
-Das Gerät muss vom Netz getrennt werden, wenn der Akku entfernt wird.
-Der Akku ist ordnungsgemäß zu entsorgen

IT

ATTENZIONE



- ATTENZIONE - RISCHIO DI INCENDIO:
  Distanza minima da oggetti illuminati 0,1 m
- Rispettare sempre la normativa vigente in materia di lavoro con le apparecchiature elettriche per ridurre il rischio di incidenti.
- Proteggere il cavo di alimentazione da olio, calore e spigoli vivi.
- Evitare di guardare direttamente nel fascio di luce per evitare di abbagliarsi.
- Non utilizzare la lampada in prossimità di fiamme libere.
- La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, l'intera lampada deve essere sostituita.

ISTRUZIONI PER LA CARICA E SUGGERIMENTI PER LA BATTERIA

- Caricare la lampada solo in ambienti chiusi a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C.
- Prima di utilizzare la lampada per la prima volta, la batteria deve essere completamente carica.
- Durante la carica, gli indicatori di carica rossi si accendono con il lampeggio più alto.
- L'indicatore di carica più alto non lampeggia se la temperatura non consente la carica.
- Quando la batteria è completamente carica, gli indicatori di carica rossi sono tutti costantemente accesi.
- Sostituire sempre la batteria con una batteria originale.
- Non lasciare la batteria senza carica per un periodo prolungato.
- Una scarica profonda rischia di danneggiare la batteria.

UTILIZZO

- Per accendere o spegnere la lampada, premere il pulsante di accensione (A).
- Premere il pulsante OPTILight (B) per accendere la lampada in OPTILight o alternare la modalità. L'indicatore OPTILight si accende.
- Per aumentare o diminuire la luminosità, premere i pulsanti (C / D).
- Quando si cambia il livello di luminosità, il nuovo valore viene memorizzato e la lampada si avvia a quel livello alla successiva accensione premendo il pulsante di accensione (A).
- Quando le ore rimanenti sono inferiori a 20 minuti, la lampada lampeggia 3 volte ogni 2 minuti e l'indic atore di 1 ora lampeggia.
- Se la temperatura della lampada è troppo alta o troppo bassa, la lampada si spegne e tutti gli indicatori della batteria lampeggiano 10 volte.



RICAMBI

Con un comodo accesso ai pezzi di ricambio, è possibile prolungare la durata del prodotto e garantirne il funzionamento a lungo termine.
Trovate i ricambi disponibili su scangrip.com.



I prodotti elettrici dismessi non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si prega di utilizzare le strutture di riciclaggio.
Per informazioni sul riciclaggio, rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore.

-La batteria deve essere rimossa dal dispositivo prima di essere rottamata.
- Quando la batteria viene rimossa, il dispositivo deve essere scollegato dalla rete elettrica.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

PT

AVISO



- AVISO - RISCO DE INCÊNDIO:
  Distância mínima de objectos iluminados 0,1 m
- Respeitar sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamentos eléctricos para reduzir o risco de acidentes.
- Proteger o cabo de alimentação do óleo, do calor e das arestas vivas.
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, pois isso provocará encandeamento.
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama aberta.
- A fonte de luz desta lâmpada não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, a lâmpada inteira deve ser substituída.

INSTRUÇÕES DE CARREGAMENTO E DICAS SOBRE A BATERIA

- Carregue a lâmpada apenas em espaços interiores entre 5 °C e 40 °C.
- Antes de utilizar a lâmpada pela primeira vez, a bateria tem de estar totalmente carregada.
- Os indicadores de carga vermelhos acendem-se com o mais alto a piscar durante o carregamento.
- O indicador de carga mais alto não estará a piscar se a temperatura não permitir o carregamento.
- Os indicadores de carga vermelhos estarão todos constantemente acesos quando a bateria estiver totalmente carregada.
- Substitua sempre a bateria por uma bateria original.
- Não deixe a bateria sem carga durante um longo período de tempo.
- Uma descarga profunda pode danificar a bateria.

UTILIZAÇÃO

- Para ligar ou desligar a lâmpada, prima o botão de alimentação (A).
- Prima o botão OPTILight (B) para ligar a lâmpada em OPTILight ou alternar o modo
  O indicador OPTILight acende-se.
- Para aumentar ou diminuir o brilho, prima os botões (C / D).
- Quando o nível de luminosidade é alterado, o novo valor é guardado e a lâmpada começa a funcionar nesse nível da próxima vez que for ligada premindo o botão de alimentação (A).
- Quando as horas restantes forem inferiores a 20 minutos, a lâmpada piscará 3 vezes a cada 2 minutos e o indicador de 1 hora ficará intermitente.
- Se a temperatura da lâmpada for demasiado alta ou baixa, a lâmpada desliga-se e todos os indicadores da bateria piscam 10 vezes.



PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO

Com um acesso conveniente a peças sobresselentes, pode prolongar a vida útil do seu produto e garantir uma funcionalidade duradoura.
Encontre peças sobresselentes disponíveis em scangrip.com.



Os produtos eléctricos fora de uso não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico.
Utilize instalações de reciclagem.
Peça conselhos sobre reciclagem às autoridades locais ou ao seu revendedor.

- A pilha deve ser retirada do aparelho antes de ser desmontada.
- O aparelho deve ser desligado da rede eléctrica quando a bateria é retirada.
- Elimine a bateria de forma segura.

NL

WAARSCHUWING



- WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR:
  Minimale afstand tot verlichte voorwerpen 0,1 m
- Respecteer altijd de geldende wetgeving voor het werken met elektrische apparatuur om het risico op ongevallen te verminderen.
- Bescherm het netsnoer tegen olie, hitte en scherpe randen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtstraal, want dan wordt u verblind.
- Gebruik de lamp niet in de buurt van open vuur.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele lamp vervangen worden.

OPLAADINSTRUCTIE EN TIPS VOOR DE BATTERIJ

- Laad de lamp alleen binnenshuis op bij 5 °C tot 40 °C.
- Voordat u de lamp voor het eerst gebruikt, moet de batterij volledig zijn opgeladen.
- De rode oplaadindicatoren branden tijdens het opladen met de hoogste knippering.
- De hoogste oplaadindicator knippert niet als de temperatuur het opladen niet toelaat.
- De rode laadindicatoren branden allemaal constant als de batterij volledig is opgeladen.
- Vervang de batterij altijd door een originele batterij.
- Laat de batterij niet gedurende langere tijd zonder lading.
- Diepe ontlading kan de batterij beschadigen.

GEBRUIK

- Druk op de aan/uit-knop (A) om de lamp aan of uit te zetten.
- Druk op de knop OPTILight (B) om de lamp in OPTILight aan te zetten of om van modus te wisselen. De OPTILight indicator licht op.
- Druk op de knoppen (C / D) om de helderheid te verhogen of te verlagen.
- Wanneer het helderheidsniveau wordt gewijzigd, wordt de nieuwe waarde opgeslagen en zal de lamp de volgende keer dat hij wordt ingeschakeld op dat niveau starten door op de aan/uit-knop (A) te drukken.
- Wanneer de resterende uren minder dan 20 minuten bedragen, knippert de lamp 3 keer om de 2 minuten en knippert de 1-uur-indicator.
- Als de temperatuur van de lamp te hoog of te laag is, gaat de lamp uit en knipperen alle batterij-in dicatoren 10 keer.



RESERVEONDERDELEN

Met een gemakkelijke toegang tot reserveonderdelen kunt u de levensduur van uw product verlengen en een langdurige functionaliteit garanderen.
Vind beschikbare reserveonderdelen op scangrip.com.



Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met het huisvuil worden weggegooid. Gebruik recyclagefaciliteiten.
Vraag uw gemeente of winkelier om advies over recycling.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het uit elkaar wordt gehaald.
- Het apparaat moet van het lichtnet worden losgekoppeld als de batterij wordt verwijderd.
- Gooi de batterij op een veilige manier weg.

SV

VARNING

- VARNING - RISK FÖR BRAND:
  Minsta avstånd från upplysta föremål 0,1 m



- Följ alltid gällande lagstiftning för arbete med elektrisk utrustning för att minska risken för olyckor.
- Skydda nätkabeln från olja, värme och vassa kanter.
- Undvik att titta rakt in i ljuskäglan, eftersom detta kan leda till bländning.
- Använd inte lampan i närheten av en öppen låga.
- Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan har nått slutet av sin livslängd måste hela lampan bytas ut.

LADDNINGSINSTRUKTION OCH BATTERITIPS

- Ladda lampan endast inomhus vid 5 °C till 40 °C.
- Innan lampan används för första gången måste batteriet vara fulladdat.
- De röda laddningsindikatorerna lyser med den högsta blinkningen under laddningen.
- Den högsta laddningsindikatorn blinkar inte om temperaturen inte tillåter laddning.
- Alla röda laddningsindikatorer lyser konstant när batteriet är fulladdat.
- Byt alltid ut batteriet mot ett originalbatteri.
- Lämna inte batteriet utan laddning under en längre period.
- Djupurladdning riskerar att skada batteriet.

ANVÄNDNING

- Tryck på strömbrytaren (A) för att tända eller släcka lampan.
- Tryck på OPTILight-knappen (B) för att tända lampan i OPTILight eller växla mellan lägena OPTILight-indikatorn tänds.
- Tryck på knapparna (C / D) för att öka eller minska ljusstyrkan.
- När ljusstyrkan ändras sparas det nya värdet och lampan startar på den nivån nästa gång den slås på genom att trycka på strömbrytaren (A).
- När kvarvarande timmar är mindre än 20 minuter blinkar lampan 3 gånger varannan minut och 1-timme sindikatorn blinkar.
- Om lamptemperaturen är för hög eller låg stängs lampan av och alla batteriindikatorer blinkar 10 gånger.



RESERVDELAR

Med bekvämt tillgång till reservdelar kan du förlänga livslängden på din produkt och säkerställa långvarig funktionalitet.
Hitta tillgängliga reservdelar på scangrip.com.



Kasserade elektriska produkter får inte slängas tillsammans med hushållsavfall. Använd återvinningsanläggningar. Fråga din lokala myndighet eller återförsäljare om råd om återvinning.

- Batteriet måste avlägsnas från apparaten innan den tas isär.
- Apparaten måste kopplas bort från elnätet när batteriet tas bort.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt.

DA

ADVARSEL

- ADVARSEL – BRANDFARE:
  Minimumsafstand til belyste genstande 0,1 m



- Overhold altid gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for at reducere risikoen for ulykker.
- Beskyt netkablet mod olie, varme og skarpe kanter.
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil føre til blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Lyskilden i denne lampe er ikke udskiftelig. Når lyskilden ikke virker længere, skal hele lampen udskiftes.

OPLADNINGSVEJLEDNING OG BATTERITIPS

- Oplad kun lampen indendørs ved 5 °C til 40 °C.
- Før lampen tages i brug første gang, skal batteriet være fuldt opladet.
- De røde opladningsindikatorer lyser og den højeste indikator blinker under opladningen.
- Den højeste opladningsindikator blinker ikke, hvis temperaturen ikke tillader opladning.
- De røde opladningsindikatorer vil alle være konstant tændt, når lampen er fuldt opladet.
- Udskift altid batteriet med et originalt batteri.
- Opbevar ikke batteriet afladet i længere tid.
- Dybdeafladning risikerer at beskadige batteriet.

BETJENING

- For at tænde eller slukke lampen tryk på tænd/sluk-knappen (A).
- Tryk på OPTILight-knappen (B) for at slå OPTILight til og fra.
  OPTILight-indikatoren tændes.
- For at forøge eller reducere lysstyrken tryk på knapperne (C / D).
- Når lysstyrken ændres, gemmes indstillingen og lampen vil starte på det niveau, næste gang den tændes ved at trykke på tænd/sluk-knappen (A).
- Når den resterende batteritid er under 20 minutter, blinker lampen 3 gange hvert 2. minut, og 1-timein dikatoren blinker.
- Hvis lampens temperatur bliver for høj eller lav, slukker lampen og alle batteriindikatorer blinker 10 gange.



RESERVEDELE

Med nem adgang til reservedele, kan du forlænge dit produkts levetid og sikre langvarig funktionalitet.
Find tilgængelige reservedele på scangrip.com.



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Benyt din genbrugsstation. Få råd fra de lokale myndigheder eller forhandleren om genanvendelse.

- Batteriet skal fjernes fra enheden, inden den skilles ad.
- Enheden skal kobles fra lysnettet, mens batteriet fjernes.
- Bortskaf batteriet på en sikker og forsvarlig måde

NO

ADVARSEL

- ADVARSEL - BRANNFARE:
  Minste avstand fra opplyste gjenstander 0,1 m.
- Følg alltid gjeldende lovgivning for arbeid med elektrisk utstyr for å redusere risikoen for ulykker.
- Beskytt nettkabelen mot olje, varme og skarpe kanter.
- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blending.
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen flamme.
- Lyskilden til denne lampen kan ikke byttes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele lampen skiftes ut.

LADEINSTRUKSJONER OG BATTERITIPS

- Lad lampen kun innendørs ved 5 °C til 40 °C.
- Før du bruker lampen for første gang, må batteriet være fulladet.
- De røde ladeindikatorene lyser med høyeste blink under lading.
- Den høyeste ladeindikatoren blinker ikke hvis temperaturen ikke tillater lading.
- Alle de røde ladeindikatorene lyser konstant når batteriet er fulladet.
- Bytt alltid ut batteriet med et originalt batteri.
- Ikke la batteriet stå uten lading over lengre tid.
- Dyputlading kan skade batteriet.

BRUK

- Trykk på strømknappen (A) for å slå lampen av eller på.
- Trykk på OPTILight-knappen (B) for å slå på lampen i OPTILight-modus eller for å bytte modus. OPTILight-indikatoren tennes.
- Trykk på knappene (C / D) for å øke eller redusere lysstyrken.
- Når lysstyrkenivået endres, lagres den nye verdien, og lampen starter på det nivået neste gang den slås på ved å trykke på strømknappen (A).
- Når gjenværende timer er under 20 minutter, blinker lampen 3 ganger hvert 2. minutt, og 1-times-indikatoren blinker.
- Hvis lampetemperaturen er for høy eller lav, slås lampen av og alle batteriindikatorene blinker 10 ganger.



RESERVEDELER

Med enkel tilgang til reservedeler kan du forlenge levetiden til produktet ditt og sikre langvarig funksjonalitet.
Finn tilgjengelige reservedeler på scangrip.com.

Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.

- Batteriet må tas ut av apparatet før det tas fra hverandre.
- Apparatet må kobles fra strømnettet når batteriet tas ut.
- Kast batteriet på en sikker måte.

FI

VAROITUS



- VAROITUS - TULIPALOVAARA:
  Vähimmäisetäisyys valaistuista esineistä 0,1 m
- Noudata aina sähkölaitteiden kanssa työskentelyyn sovellettavaa lainsäädäntöä onnettomuusriskin vähentämiseksi.
- Suojaa verkkojohto öljyltä, kuumuudelta ja teräviltä reunoilta.
- Vältä katsomasta suoraan valonsäteeseen, sillä se aiheuttaa häikäisyä.
- Älä käytä lamppua paljaan liekin lähellä.
- Tämän lampun valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähteen käyttöikä on lopussa, koko lamppu on vaihdettava.

LATAUSOHJEET JA AKKUVIHJEITÄ

- Lataa lamppu vain sisätiloissa 5 °C-40 °C:n lämpötilassa.
- Ennen kuin käytät lamppua ensimmäistä kertaa, akku on ladattava täyteen.
- Punaiset latausilmaisimet palavat latauksen aikana vilkkuen korkeimmillaan.
- Korkein latausilmaisin ei vilku, jos lämpötila ei salli lataamista.
- Punaiset latausilmaisimet palavat kaikki jatkuvasti, kun akku on ladattu täyteen.
- Vaihda akku aina alkuperäiseen akkuun.
- Älä jätä akkua lataamatta pitkäksi aikaa.
- Syväpurkaus saattaa vahingoittaa akkua.

KÄYTTÖ

- Kytke lamppu päälle tai pois päältä painamalla virtapainiketta (A).
- Paina OPTILight-painiketta (B) kytkeäksesi lampun päälle OPTILight-tilassa tai vaihtaaksesi tilaa OPTILight-ilmaisin syttyy.
- Voit lisätä tai vähentää kirkkautta painamalla painikkeita (C / D).
- Kun kirkkaustasoa muutetaan, uusi arvo tallennetaan, ja lamppu käynnistyy tällä tasolla, kun se seuraa van kerran kytketään päälle painamalla virtapainiketta (A).
- Kun jäljellä olevat tunnit ovat alle 20 minuuttia, lamppu vilkkuu 3 kertaa 2 minuutin välein ja 1 tunnin merkkivalo vilkkuu.
- Jos lampun lämpötila on liian korkea tai matala, lamppu sammuu ja kaikki akun ilmaisimet vilkkuvat 10 kertaa.



VARAOSAT

Kun varaosat ovat helposti saatavilla, voit pidentää tuotteesi käyttöikää ja varmistaa pitkäaikaisen toimivuuden.
Löydä saatavilla olevat varaosat osoitteesta scangrip.com.



Käytöstä poistettuja sähkötuotteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käytä kierrätyslaitoksia.
Kysy kierrätysneuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältäsi.

- Paristo on poistettava laitteesta ennen sen hajottamista.
- Laite on irrotettava sähköverkosta, kun akku poistetaan.
- Hävitä akku turvallisesti.

PL

OSTRZEŻENIE

- OSTRZEŻENIE - RYZYKO POŻARU:
  Minimalna odległość od oświetlonych obiektów 0,1 m 

- Należy zawsze przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących pracy ze sprzętem elektrycznym, aby zmniejszyć ryzyko wypadków.
- Chronić przewód zasilający przed olejem, gorącem i ostrymi krawędziami.
- Unikać patrzenia bezpośrednio w wiązkę światła, ponieważ spowoduje to oślepienie.
- Nie używaj lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Źródło światła tej lampy nie jest wymienne. Po zakończeniu okresu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą lampę.

INSTRUKCJA ŁADOWANIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE AKUMULATORA

- Lampę należy ładować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych w temperaturze od 5 °C do 40 °C.
- Przed pierwszym użyciem lampy akumulator musi być w pełni naładowany.
- Czerwone wskaźniki ładowania zapalają się i migają podczas ładowania.
- Najwyższy wskaźnik ładowania nie będzie migać, jeśli temperatura nie pozwala na ładowanie.
- Po pełnym naładowaniu wszystkie czerwone wskaźniki ładowania będą stale włączone.
- Akumulator należy zawsze wymieniać na oryginalny.
- Nie należy pozostawiać akumulatora bez ładowania przez dłuższy czas.
- Głębokie rozładowanie grozi uszkodzeniem akumulatora.

UŻYTKOWANIE

- Aby włączyć lub wyłączyć lampę, naciśnij przycisk zasilania (A).
- Naciśnij przycisk OPTILight (B), aby włączyć lampę w trybie OPTILight lub przełączyć tryb
  Włączy się wskaźnik OPTILight.
- Aby zwiększyć lub zmniejszyć jasność, naciśnij przyciski (C/D).
- Po zmianie poziomu jasności nowa wartość zostanie zapisana, a lampa uruchomi się na tym poziomie przy następnym włączeniu przez naciśnięcie przycisku zasilania (A).
- Gdy pozostały czas pracy spadnie poniżej 20 minut, lampa będzie migać 3 razy co 2 minuty, a wskaźnik 1 godziny będzie migać.
- Jeśli temperatura lampy jest zbyt wysoka lub niska, lampa wyłączy się i 10 razy zamiga wszystkimi wskaźnikami baterii.



CZĘŚCI ZAMIENNE

Dzięki wygodnemu dostępowi do części zamiennych możesz wydłużyć żywotność swojego produktu i zapewnić jego długotrwałą funkcjonalność.
Dostępne części zamienne można znaleźć na stronie scangrip.com.



Zużytych produktów elektrycznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy korzystać z punktów recyklingu.
Informacje na temat recyklingu można uzyskać od władz lokalnych lub sprzedawcy.

- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed jego rozbiciem.
- Po wyjęciu baterii urządzenie musi być odłączone od zasilania.
- Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.

RO

AVERTIZARE

- AVERTIZARE – RISC DE INCENDIU:
  Distanța minimă față de obiectele luminate 0,1 m 

- Respectați întotdeauna legislația aplicabilă pentru lucrul cu echipamente electrice pentru a reduce riscul de accidente.
- Protejați cablul de alimentare de ulei, căldură și margini ascuțite.
- Evitați să priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece acest lucru va duce la orbire.
- Nu utilizați lampa în apropierea unei flăcări goale.
- Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întreaga lampă trebuie înlocuită.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE ȘI SFATURI PRIVIND BATERIA

- Încărcați lampa numai în interior, la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 40 °C.
- Înainte de a utiliza lampa pentru prima dată, bateria trebuie să fie complet încărcată.
- Indicatorii roșii de încărcare se aprind cu cea mai mare intermitență în timpul încărcării.
- Indicatorul de încărcare cel mai înalt nu va clipi dacă temperatura nu permite încărcarea.
- Indicatorii roșii de încărcare vor fi toți aprinși în mod constant atunci când este complet încărcată.
- Înlocuiți întotdeauna bateria cu o baterie originală.
- Nu lăsați bateria fără încărcare pentru o perioadă îndelungată.
- Descărcarea profundă riscă să deterioreze bateria.

UTILIZAȚI

- Pentru a porni sau opri lampa, apăsați butonul de alimentare (A).
- Apăsați butonul OPTILight (B) pentru a porni lampa în OPTILight sau pentru a comuta modul Indicatorul OPTILight se va aprinde.
- Pentru a mări sau a micșora luminozitatea, apăsați butoanele (C / D).
- Atunci când se modifică nivelul de luminozitate, noua valoare este salvată, iar lampa va porni la acel nivel la următoarea pornire prin apăsarea butonului de alimentare (A).
- Atunci când orele rămase sunt sub 20 de minute, lampa va clipi de 3 ori la fiecare 2 minute și indicatorul de 1 oră va clipi.
- Dacă temperatura lămpii este prea mare sau prea mică, lampa se va stinge și va clipi de 10 ori toți indicatorii bateriei.



PIESE DE SCHIMB

Cu acces convenabil la piesele de schimb, puteți prelungi durata de viață a produsului dumneavoastră și asigura o funcționalitate de lungă durată.
Găsiți piesele de schimb disponibile pe scangrip.com.



Produsele electrice scoase din uz nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Vă rugăm să folosiți instalațiile de reciclare.
Adresați-vă autorităților locale sau comerciantului pentru sfaturi privind reciclarea.

- Bateria trebuie să fie scoasă din aparat înainte de a fi dezmembrată.
- Dispozitivul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când bateria este scoasă.
- Vă rugăm să aruncați bateria în condiții de siguranță

CS

VAROVÁNÍ



- VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ POŽÁRU:
  Minimální vzdálenost od osvětlených předmětů 0,1 m
- Vždy dodržujte platné právní předpisy pro práci s elektrickými zařízeními, abyste snížili riziko nehod.
- Síťový kabel chraňte před olejem, teplem a ostrými hranami.
- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, protože by došlo k oslnění.
- Svítidlo nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.
- Světelný zdroj této lampy není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celou lampu

POKYNY PRO NABÍJENÍ A TIPY PRO BATERII

- Svítilnu nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 °C až 40 °C.
- Před prvním použitím lampy musí být baterie plně nabita.
- Během nabíjení svítí červené indikátory nabíjení s nejvyšším blikáním.
- Pokud teplota neumožňuje nabíjení, nejvyšší indikátor nabíjení nebliká.
- Při plném nabití budou všechny červené indikátory nabíjení svítit trvale.
- Vždy vyměňte baterii za originální baterii.
- Nenechávejte baterii delší dobu bez nabíjení.
- Hluboké vybití hrozí poškozením baterie.

POUŽÍVÁNÍ

- Chcete-li svítilnu zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko napájení (A).
- Stisknutím tlačítka OPTILight (B) zapnete svítilnu v režimu OPTILight nebo přepnete režim. Rozsvítí se indikátor OPTILight.
- Chcete-li zvýšit nebo snížit jas, stiskněte tlačítka (C / D).
- Po změně úrovně jasu se nová hodnota uloží a lampa se při příštím zapnutí stisknutím tlačítka napájení (A) spustí na této úrovni.
- Pokud zbývá méně než 20 minut, lampa každé 2 minuty 3krát zabliká a bliká indikátor 1 hodiny.
- Pokud je teplota lampy příliš vysoká nebo nízká, lampa se vypne a všechny indikátory baterie 10krát bliknou.



NÁHRADNÍ DÍLY

Díky pohodlnému přístupu k náhradním dílům můžete prodloužit životnost svého výrobku a zajistit jeho dlouhodobou funkčnost.
Dostupné náhradní díly najdete na stránkách scangrip.com.



Vyřazené elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Využijte prosím recyklační zařízení. O radu ohledně recyklace požádejte místní úřad nebo prodejce.

- Před rozbitím přístroje je nutné z něj vyjmout baterii.
- Po vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od elektrické sítě.
- Baterii zlikvidujte bezpečně.

HU

FIGYELMEZTETÉS

- FIGYELMEZTETÉS - TŰZVESZÉLY:
  Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 0,1 m



- A balesetveszély csökkentése érdekében mindig tartsa be az elektromos berendezésekkel való munka végzésre vonatkozó hatályos jogszabályokat.
- Védje a hálózati kábelt az olajtól, hőtől és éles szélektől.
- Kerülje, hogy közvetlenül a fénysugárba nézzen, mert ez káprázást eredményez.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- A lámpa fényforrása nem cserélhető. Amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.

TÖLTÉSI UTASÍTÁS ÉS AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ TIPPEK

- Csak beltérben, 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten töltse fel a lámpát.
- A lámpa első használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.
- A töltés során a piros töltésjelzők a legmagasabb villogással világítanak.
- A legmagasabb töltésjelző nem villog, ha a hőmérséklet nem teszi lehetővé a töltést.
- A piros töltésjelzők mindegyike folyamatosan világít, ha teljesen feltöltött.
- Az akkumulátort mindig eredeti akkumulátorral cserélje ki.
- Ne hagyja az akkumulátort hosszabb ideig töltés nélkül.
- A mélykisülés az akkumulátor károsodását kockáztatja.

HASZNÁLAT

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsoló gombot (A).
- Nyomja meg az OPTILight gombot (B) a lámpa OPTILight üzemmódban történő bekapcsolásához vagy az üzemmód váltásához.
  Az OPTILight kijelző bekapcsol.
- A fényerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a gombokat (C / D).
- A fényerőszint megváltoztatásakor az új érték elmentésre kerül, és a lámpa a következő bekapcsoláskor a bekapcsológomb (A) megnyomásával ezen a szinten indul el.
- Ha a hátralévő órák száma 20 perc alá csökken, a lámpa 2 percenként 3-szor villan fel, és az 1 órás kijelző villogni fog.
- Ha a lámpa hőmérséklete túl magas vagy alacsony, a lámpa kikapcsol, és az összes akkumulátorjelző 10-szer villog.



PÓTALKATRÉSZEK

A pótalkatrészekhez való kényelmes hozzáféréssel meghosszabbíthatja terméke élettartamát, és biztosíthatja a hosszú távú működést.
A rendelkezésre álló pótalkatrészeket a scangrip.com oldalon találja.



Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket.
Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

- Az akkumulátort szétbontás előtt ki kell venni a készülékből.
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról
- Kérjük, hogy az akkumulátort biztonságosan ártalmatlanítsa.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР:
  Минимално разстояние от осветени предмети 0,1 м

- Винаги спазвайте приложимото законодателство за работа с електрическо оборудване, за да намалите риска от злополуки.
- Предпазвайте захранващия кабел от масла, топлина и остри ръбове.
- Избягвайте да гледате директно в светлинния сноп, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък.
- Източникът на светлина на тази лампа не може да се заменя. Когато светлинният източник достигне края на живота си, цялата лампа трябва да се смени.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ И СЪВЕТИ ЗА БАТЕРИЯТА

- Зареждайте лампата само на закрито при температура от 5 °C до 40 °C.
- Преди да използвате лампата за първи път, батерията трябва да е напълно заредена.
- По време на зареждането червените индикатори за зареждане светят с най-високата мигаща степен.
- Най-високият индикатор за зареждане няма да мига, ако температурата не позволява зареждане.
- При пълно зареждане всички червени индикатори за зареждане ще светят постоянно.
- Винаги заменяйте батерията с оригинална батерия.
- Не оставяйте батерията без заряд за продължителен период от време.
- Дълбокото разреждане крие риск от повреждане на батерията

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

- За да включите или изключите лампата, натиснете бутона за захранване (A).
- Натиснете бутона OPTILight (B), за да включите лампата в режим OPTILight или да превключите режима
  Индикаторът OPTILight ще се включи.
- За да увеличите или намалите яркостта, натиснете бутоните (C / D).
- Когато нивото на яркост се промени, новата стойност се запаметява и лампата ще започне да работи с това ниво при следващото си включване чрез натискане на бутона за захранване (A).
- Когато оставащите часове са под 20 минути, лампата ще мига 3 пъти на всеки 2 минути и индикаторът за 1 час ще мига.
- Ако температурата на лампата е твърде висока или ниска, лампата ще се изключи и всички индикатори на батерията ще мигат 10 пъти.



РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

С удобен достъп до резервни части можете да удължите живота на своя продукт и да осигурите дълготрайна функционалност.
Намерете наличните резервни части на scangrip.com.



Изхвърлените електрически продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте съоръженията за рециклиране.
Попитайте местните власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

- Батерията трябва да се извади от устройството, преди то да бъде разглобено.
- Устройството трябва да бъде изключено от електрическата мрежа, когато батерията е извадена.
- Моля, изхвърляйте батерията по безопасен начин.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ - ΚΊΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΆΣ:
  Ελάχιστη απόσταση από αναμμένα αντικείμενα 0,1 m 

- Να τηρείτε πάντα την ισχύουσα νομοθεσία για την εργασία με ηλεκτρικό εξοπλισμό για να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Προστατεύετε το καλώδιο δικτύου από το λάδι, τη θερμότητα και τις αιχμηρές άκρες.
- Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας μέσα στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την τύφλωση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα κοντά σε γυμνή φλόγα.
- Η πηγή φωτός αυτής της λάμπας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρη η λάμπα.

ΟΔΗΓΊΕΣ ΦΌΡΤΙΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΊΑ

- Φορτίζετε τη λυχνία μόνο σε εσωτερικούς χώρους στους 5 °C έως 40 °C.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη λάμπα για πρώτη φορά, η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη.
- Οι κόκκινες ενδείξεις φόρτισης ανάβουν με την υψηλότερη να αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
- Η υψηλότερη ένδειξη φόρτισης δεν αναβοσβήνει εάν η θερμοκρασία δεν επιτρέπει τη φόρτιση.
- Οι κόκκινες ενδείξεις φόρτισης θα είναι όλες συνεχώς αναμμένες όταν είναι πλήρως φορτισμένη.
- Να αντικαθιστάτε πάντα την μπαταρία με μια αυθεντική μπαταρία.
- Μην αφήνετε την μπαταρία χωρίς φόρτιση για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.
- Η βαθιά εκφόρτιση ενέχει τον κίνδυνο να καταστραφεί η μπαταρία.

ΧΡΗΣΗ

- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λυχνία, πατήστε το κουμπί λειτουργίας (A).
- Πατήστε το κουμπί OPTILight (B) για να ενεργοποιήσετε τη λυχνία στο OPTILight ή να αλλάξετε τη λειτουργία
  Η ένδειξη OPTILight θα ανάψει.
- Για να αυξήσετε ή να μειώσετε τη φωτεινότητα, πιέστε τα κουμπιά (C / D).
- Όταν αλλάζει το επίπεδο φωτεινότητας, η νέα τιμή αποθηκεύεται και ο λαμπτήρας θα ξεκινήσει σε αυτό το επίπεδο την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί πατώντας το κουμπί λειτουργίας (A).
- Όταν οι ώρες που απομένουν είναι λιγότερες από 20 λεπτά, η λυχνία θα αναβοσβήνει 3 φορές κάθε 2 λεπτά και η ένδειξη 1 ώρας θα αναβοσβήνει.
- Εάν η θερμοκρασία της λάμπας είναι πολύ υψηλή ή χαμηλή, η λάμπα θα σβήσει και θα αναβοσβήσουν όλες οι ενδείξεις της μπαταρίας 10 φορές.



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Με εύκολη πρόσβαση σε ανταλλακτικά, μπορείτε να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας και να εξασφαλίσετε μακροχρόνια λειτουργικότητα.
Βρείτε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά στο scangrip.com.



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.
Παρακαλείστε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.
Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από τη διάλυσή της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν αφαιρείται η μπαταρία.
- Παρακαλούμε να απορρίψετε την μπαταρία με ασφάλεια.

SR

UPOZORENJE

- UPOZORENJE- OPASNOST OD POŽARA:
  Minimalna udaljenost od osvetljenih objekata 0,1 

- Uvek poštujte važeće zakonodavstvo za rad sa električnom opremom kako biste smanjili rizik od nezgoda.
- Zaštitite mrežni kabl od ulja, toplote i oštrih ivica.
- Izbegavajte da gledate direktno u snop svetlosti, jer će to rezultirati zaslepljivanjem.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Izvor svetlosti ove lampe nije zamenljiv. Kada izvor svetlosti dostigne svoj kraj radnog veka, mora se zameniti cela lampa.

UPUTSTVO ZA PUNJENJE I SAVETI ZA BATERIJU

- Lampu punite samo u zatvorenom prostoru na temperaturi od 5 °C do 40 °C.
- Pre prve upotrebe lampe, baterija mora biti potpuno napunjena.
- Crveni indikatori punjenja svetle sa najvišim treperenjem tokom punjenja.
- Indikator najvišeg punjenja neće treperiti ako temperatura ne dozvoljava punjenje.
- Crveni indikatori punjenja će stalno biti uključeni kada se potpuno napune.
- Uvek zamenite bateriju originalnom baterijom.
- Ne ostavljajte bateriju bez punjenja duže vreme.
- Duboko pražnjenje može oštetiti bateriju.

UPOTREBA

- Da biste uključili ili isključili lampu, pritisnite taster za uključivanje (A).
- Pritisnite taster OPTILight (B) da biste uključili lampu u OPTILight-u ili prebacite režim Indikator OPTILight će se uključiti.
- Da biste povećali ili smanjili osvetljenost, pritisnite tastere (C / D).
- Kada se nivo osvetljenosti promeni, nova vrednost se čuva i lampica će se pokrenuti na tom nivou sledeći put kada se uključi pritiskom na dugme za uključivanje (A).
- Kada je preostalo manje od 20 minutwa, lampica će treperiti 3 puta svaka 2 minuta i indikator od 1 sata će treperiti.
- Ako je temperatura lampe previsoka ili preniska, lampa će se isključiti i svi indikatori baterije će zatreperiti 10 puta.



REZERVNI DELOVI

Uz praktičan pristup rezervnim delovima, možete produžiti vek trajanja vašeg proizvoda i obezbediti dugotrajnu funkcionalnost.
Pronađite dostupne rezervne delove na scangrip.com.



Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom Koristite postrojenja za reciklažu. Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.

- Baterija se mora izvaditi iz uređaja pre nego što se pokvari.
- Uređaj mora biti isključen iz napajanja kada se izvadi baterija.
- Bateriju odložite na bezbedan način.

SK

VÝSTRAHA

- VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO POŽIARU:
  Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov 0,1 m
- Vždy dodržiavajte platné právne predpisy pre prácu s elektrickými zariadeniami, aby ste znížili riziko úrazu.
- Sieťový kábel chráňte pred olejom, teplom a ostrými hranami.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, pretože to spôsobuje oslnenie.
- Svietidlo nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Svetelný zdroj tejto lampy nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svietidlo.

NÁVOD NA NABÍJANIE A TIPY NA BATÉRIU

- Svietidlo nabíjajte len v interiéri pri teplote 5 °C až 40 °C.
- Pred prvým použitím svietidla musí byť batéria úplne nabitá.
- Počas nabíjania sa rozsvietia červené indikátory nabíjania s najvyšším blikaním.
- Ak teplota neumožňuje nabíjanie, najvyšší indikátor nabíjania nebliká.
- Po úplnom nabití budú všetky červené indikátory nabíjania svietiť stále.
- Batériu vždy vymeňte za originálnu batériu.
- Nenechávajte batériu dlhší čas bez nabíjania.
- Hlboké vybitie predstavuje riziko poškodenia batérie.

POUŽÍVANIE

- Ak chcete svietidlo zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo napájania (A).
- Stlačením tlačidla OPTILight (B) zapnete svietidlo v režime OPTILight alebo prepnete režim Rozsvieti sa indikátor OPTILight.
- Ak chcete zvýšiť alebo znížiť jas, stlačte tlačidlá (C / D).
- Po zmene úrovne jasu sa nová hodnota uloží a lampa sa pri ďalšom zapnutí stlačením tlačidla napájania (A) spustí na tejto úrovni.
- Keď zostáva menej ako 20 minút, lampa bude každé 2 minúty 3-krát blikať a indikátor 1 hodiny bude blikať.
- Ak je teplota lampy príliš vysoká alebo nízka, lampa sa vypne a 10-krát zabliká všetkými indikátormi batérie.



NÁHRADNÉ DIELY

Vďaka pohodlnému prístupu k náhradným dielom môžete predĺžiť životnosť svojho výrobku a zabezpečiť jeho dlhodobú funkčnosť. Dostupné náhradné diely nájdete na stránke scangrip.com.



Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte recyklačné zariadenia. O radu ohľadom recyklácie požiadajte miestny úrad alebo predajcu.

- Batéria sa musí zo zariadenia vybrať pred jeho rozbitím.
- Po vybratí batérie musí byť zariadenie odpojené od elektrickej siete.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

SL

OPOZORILO



- OPOZORILO - NEVARNOST POŽARA:
  Najmanjša oddaljenost od osvetljenih predmetov 0,1 m
- Vedno upoštevajte veljavno zakonodajo za delo z električno opremo, da zmanjšate tveganje za nesreče.
- Omrežni kabel zaščitite pred oljem, vročino in ostrimi robovi.
- Ne glejte neposredno v snop svetlobe, saj bo to povzročilo zaslepitev.
- Svetilke ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

NAVODILA ZA POLNJENJE IN NASVETI ZA BATERIJO

- Svetilko polnite samo v zaprtih prostorih pri temperaturi od 5 °C do 40 °C.
- Pred prvo uporabo svetilke mora biti baterija popolnoma napolnjena.
- Med polnjenjem se prižgejo rdeči indikatorji polnjenja z najvišjim utripanjem.
- Najvišji indikator polnjenja ne bo utripal, če temperatura ne omogoča polnjenja.
- Ko je baterija popolnoma napolnjena, bodo vsi rdeči indikatorji polnjenja stalno svetili.
- Baterijo vedno zamenjajte z originalno baterijo.
- Ne puščajte baterije dalj časa brez polnjenja.
- Zaradi globokega praznjenja obstaja nevarnost, da se baterija poškoduje

UPORABA

- Če želite svetilko vklopiti ali izklopiti, pritisnite gumb za vklop (A).
- Za vklop svetilke v načinu OPTILight ali za preklop načina pritisnite gumb OPTILight (B).
  Prižge se indikator OPTILight.
- Če želite povečati ali zmanjšati svetlost, pritisnite gumbe (C / D).
- Ko spremenite raven svetlosti, se nova vrednost shrani in svetilka se bo pri naslednji vključitvi s pritiskom na gumb za vklop (A) začela pri tej ravni.
- Ko je preostalih ur manj kot 20 minut, bo svetilka vsake 2 minuti trikrat utripnila, indikator 1 ure pa bo utripal.
- Če je temperatura svetilke previsoka ali prenizka, se bo svetilka ugasnila in vsi indikatorji baterije bodo 10-krat utripnili.



REZERVNI DELI

S priročnim dostopom do nadomestnih delov lahko podaljšate življenjsko dobo svojega izdelka in zagotovite dolgotrajno delovanje.
Rezervne dele, ki so na voljo, poiščite na spletni strani scangrip.com.



Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca.

- Baterijo je treba iz naprave odstraniti, preden jo razbijete.
- Ko odstranite baterijo, je treba napravo izključiti iz električnega omrežja.
- Baterijo varno odstranite.

LT

ĮSPĖJIMAS

- ĮSPĖJIMAS - GAISRO PAVOJUS:
  Mažiausias atstumas iki apšviestų objektų 0,1 m
- Kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką, visada laikykitės galiojančių teisės aktų, reglamentuo jančių darbą su elektros įranga.
- Saugokite tinklo kabelį nuo alyvos, karščio ir aštrių briaunų.
- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai gali sukelti akinimą.
- Nenaudokite lempos šalia atviros liepsnos.
- Šios lempos šviesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą lempą.

ĮKROVIMO INSTRUKCIJA IR PATARIMAI APIE AKUMULIATORIŲ

- Šviestuvą įkraukite tik patalpoje nuo 5 °C iki 40 °C temperatūroje.
- Prieš naudojant lempą pirmą kartą, akumuliatorius turi būti visiškai įkrautas.
- Įkrovimo metu šviečia raudoni įkrovimo indikatoriai, mirksėdami didžiausiu mirksniu.
- Didžiausias įkrovimo indikatorius nemirksi, jei temperatūra neleidžia įkrauti.
- Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, visi raudoni įkrovimo indikatoriai nuolat šviečia.
- Visada pakeiskite akumuliatorių originaliu akumuliatoriumi.
- Nepalikite akumuliatoriaus neįkrauto ilgesnį laiką.
- Dėl gilaus iškrovimo kyla pavojus sugadinti akumuliatorių.

NAUDOJIMAS

- Norėdami įjungti arba išjungti lempą, paspauskite maitinimo mygtuką (A).
- Paspauskite OPTILight mygtuką (B), kad įjungtumėte OPTILight lemputę arba perjungtumėte režimą Įsižiebs OPTILight indikatorius.
- Norėdami padidinti arba sumažinti ryškumą, spauskite mygtukus (C / D).
- Pakeitus ryškumo lygį, naujoji vertė išsaugoma, ir lempa pradės veikti tuo lygiu, kai kitą kartą bus įjungta paspaudus maitinimo mygtuką (A).
- Kai likusių valandų skaičius yra mažesnis nei 20 minučių, lempa mirksės 3 kartus kas 2 minutes ir mirksės 1 valandos indikatorius.
- Jei lempos temperatūra yra per aukšta arba per žema, lempa išsijungs ir 10 kartų sumirksės visi akumuliatoriaus indikatoriai.



REZERVES DAĻAS

Ar ērtu piekļuvi rezerves daļām jūs varat pagarināt sava izstrādājuma kalpošanas laiku un nodrošināt ilgstošu funkcionalitāti.
Atrodiet pieejamās rezerves daļas vietnē scangrip.com.



Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų arba mažmenininko.

- Prieš išardant prietaisą, iš jo reikia išimti bateriją.
- Išėmus akumuliatorių, prietaisas turi būti atjungtas nuo elektros tinklo.
- Saugiai išmeskite akumuliatorių.

LV

BRĪDINĀJUMS

- BRĪDINĀJUMS - UGUNSBĪSTAMĪBA:
  Minimālais attālums no apgaismotiem priekšmetiem 0,1 m.



- Lai samazinātu nelaimes gadījumu risku, vienmēr ievērojiet spēkā esošos tiesību aktus par darbu ar elektroiekārtām.
- Sargājiet tīkla kabeli no eļļas, karstuma un asām malām.
- Izvairieties skatīties tieši gaismas staru kūlī, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Nelietojiet lampu atklātas liesmas tuvumā.
- Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms. Kad beidzas gaismas avota kalpošanas laiks, jānomaina visa lampa.

UZLĀDES INSTRUKCIJA UN PADOMI PAR AKUMULATORU

- Lampu uzlādējiet tikai telpās, kur temperatūra ir no 5 °C līdz 40 °C.
- Pirms lampas pirmās lietošanas reizes akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam.
- Uzlādes laikā sarkanie uzlādes indikatori iedegas ar vislielāko mirgošanu.
- Augstākais uzlādes indikators nemirgo, ja temperatūra neļauj uzlādi veikt.
- Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, visi sarkanie uzlādes indikatori nepārtraukti degs.
- Vienmēr nomainiet akumulatoru ar oriģinālu akumulatoru.
- Neatstājiet akumulatoru ilgstoši bez uzlādes.
- Dziļa izlāde draud sabojāt akumulatoru.

IZMANTOŠANA

- Lai lampu ieslēgtu vai izslēgtu, nospiediet ieslēgšanas pogu (A).
- Nospiediet OPTILight pogu (B), lai ieslēgtu lampu OPTILight režīmā vai pārslēgtu režīmu. Ieslēgsies OPTILight indikators.
- Lai palielinātu vai samazinātu spilgtumu, nospiediet pogas (C / D).
- Kad spilgtuma līmenis tiek mainīts, jaunā vērtība tiek saglabāta, un nākamreiz, kad lampa tiks ieslēgta, nospiežot ieslēgšanas pogu (A), tā sāks darboties ar šo līmeni.
- Ja atlikušo stundu skaits ir mazāks par 20 minūtēm, lampa mirgo 3 reizes ik pēc 2 minūtēm un mirgo 1 stundas indikators.
- Ja lampas temperatūra ir pārāk augsta vai zema, lampa izslēgsies un 10 reizes mirgos visi akumulatora indikatori.



REZERVES DAĻAS

Ar ērtu piekļuvi rezerves daļām jūs varat pagarināt sava izstrādājuma kalpošanas laiku un nodrošināt ilgstošu funkcionalitāti.
Atrodiet pieejamās rezerves daļas vietnē scangrip.com.



Izmestos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantojiet otrreizējās pārstrādes iekārtas.
Lai saņemtu padomu par pārstrādi, jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam.

- Pirms ierīces sadalīšanas no tās jāizņem akumulators.
- Izņemot akumulatoru, ierīce ir jāatvieno no elektrotīkla.
- Lūdzu, drošā veidā atbrīvojieties no baterijas.

ET

HOIATUS

- HOIATUS - TULEOHT:
  Minimaalne kaugus valgustatud objektidest 0,1 m.
- Õnnetusohu vähendamiseks järgige alati elektriseadmetega töötamisel kehtivaid õigusakte.
- Kaitske võrgukaablit õli, kuumuse ja teravate servade eest.
- Vältige otse valgusvihku vaatamist, sest see põhjustab pimestamist.
- Ärge kasutage lampi lahtise leegi lähedal.
- Selle lambi valgusallikas ei ole vahetatav. Kui valgusallikas jõuab oma kasutusaja lõppu, tuleb kogu lamp välja vahetada.

LAADIMISJUHISED JA AKU NÄPUNÄITED

- Laadige lampi ainult siseruumides temperatuuril 5 °C kuni 40 °C.
- Enne lambi esmakordset kasutamist peab aku olema täielikult laetud.
- Punased laadimisindikaatorid põlevad laadimise ajal kõrgeima vilkumisega.
- Kõrgeim laadimisindikaator ei vilgu, kui temperatuur ei võimalda laadimist.
- Punased laadimisindikaatorid põlevad kõik pidevalt, kui aku on täielikult laetud.
- Asendage aku alati originaalakuga.
- Ärge jätke akut pikemaks ajaks laadimata.
- Sügav tühjendamine võib akut kahjustada.

KASUTAMINE

- Lambi sisse- või väljalülitamiseks vajutage toitenuppu (A).
- Vajutage OPTILight nuppu (B), et lülitada lamp OPTILight sisse või vahetada režiimi OPTILight indikaator lülitub sisse.
- Heleduse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage nuppe (C / D).
- Heleduse taseme muutmisel salvestatakse uus väärtus ja lamp käivitub sellel tasemel, kui seda järg mine kord sisse lülitatakse, vajutades toitenuppu (A).
- Kui järelejäänud tundide arv on alla 20 minuti, vilgub lamp iga 2 minuti järel 3 korda ja 1-tunnine indikaator vilgub.
- Kui lambi temperatuur on liiga kõrge või madal, lülitub lamp välja ja kõik akuindikaatorid vilguvad 10 korda.



VARUOSAD

Tänu mugavale juurdepääsule varuosadele saate pikendada oma toote kasutusiga ja tagada pikaajalise funktsionaalsuse.
Leidke saadaval olevad varuosad veebisaidilt scangrip.com.

Kasutuselt kõrvaldatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Palun kasutage ringlussevõtu võimalusi. Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.

- Patarei tuleb seadmest enne selle lõhkumist eemaldada.
- Seade tuleb aku eemaldamisel vooluvõrgust lahti ühendada.
- Palun hävitage aku ohutult.

TR

UYARI

- UYARI - YANGIN RİSKİ:
  Işıklı nesnelerden minimum mesafe 0,1 m
- Kaza riskini azaltmak için her zaman elektrikli ekipmanlarla çalışmaya ilişkin geçerli mevzuata uyun.
- Şebeke kablosunu yağdan, ısıdan ve keskin kenarlardan koruyun.
- Göz kamaşmasına neden olacağından doğrudan ışık huzmesine bakmaktan kaçının.
- Lambayı çıplak alev yakınında kullanmayın.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez. Işık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm lamba değiştiril melidir.

ŞARJ TALİMATI VE PİL İPUÇLARI

- Lambayı sadece iç mekanda 5 °C ila 40 °C arasında şarj edin.
- Lambayı ilk kez kullanmadan önce pil tamamen şarj edilmelidir.
- Kırmızı şarj göstergeleri şarj sırasında en yüksek yanıp sönecek şekilde yanar.
- Sıcaklık şarj etmeye izin vermiyorsa en yüksek şarj göstergesi yanıp sönmeyecektir.
- Tam şarj olduğunda kırmızı şarj göstergelerinin tümü sürekli yanacaktır.
- Aküyü her zaman orijinal bir akü ile değiştirin.
- Aküyü uzun süre şarj etmeden bırakmayın.
- Derin deşarj aküye zarar verme riski taşır

KULLANIM

- Lambayı açmak veya kapatmak için güç düğmesine (A) basın.
- Lambayı OPTILight'ta açmak veya modu değiştirmek için OPTILight düğmesine (B) basın OPTILight göstergesi yanacaktır.
- Parlaklığı artırmak veya azaltmak için (C / D) düğmelerine basın.
- Parlaklık seviyesi değiştirildiğinde, yeni değer kaydedilir ve lamba güç düğmesine (A) basılarak bir sonraki açılışında bu seviyede başlayacaktır.
- Kalan saat 20 dakikanın altına düştüğünde, lamba her 2 dakikada bir 3 kez yanıp sönecek ve 1 saat göstergesi yanıp sönecektir.
- Lamba sıcaklığı çok yüksek veya düşükse, lamba kapanacak ve tüm pil göstergeleri 10 kez yanıp sönecektir.



YEDEK PARÇALAR

Yedek parçalara kolay erişim sayesinde ürününüzün ömrünü uzatabilir ve uzun ömürlü işlevsellik sağlayabilirsiniz.
Mevcut yedek parçaları scangrip.com adresinde bulabilirsiniz.

Atılan elektrikli ürünler evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın.
Geri dönüşüm konusunda tavsiye için yerel yetkililere veya perakendecinize danışın.

- Pil, parçalanmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Pil çıkarıldığında cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir.
- Lütfen pili güvenli bir şekilde atın.

JA

警告 - 火災の危険性：
照明器具からの最短距離 0.1 m



事故防止のため、電気機器の取り扱いに関する法令を遵守してください。
- 主電源ケーブルを油、熱、鋭利な角から保護してください。
- 眩しくなるため、光線を直視しないでください。
- 裸火の近くでランプを使用しないでください。
- このランプの光源は交換できません。光源が寿命に達したら、ランプ全体を交換する必要があります。

充電方法とバッテリーのヒント
- ランプの充電は、5 °C～40 °Cの室内で行ってください。
- ランプを初めて使用する前に、バッテリーを完全に充電してください。
- 充電中は、赤色の充電インジケータが点滅しながら点灯します。
- 温度によって充電できない場合、最も高い充電インジケータは点滅しません。
- 完全に充電されると、赤色の充電インジケータはすべて常時点灯します。
- バッテリーは必ず純正バッテリーと交換してください。
- バッテリーを長期間充電しないまま放置し ないでください。
- 深放電はバッテリーを損傷させる 危険があります。

使用方法
- -ランプをオンまたはオフにするには、電源ボタン (A) を押します。
- OPTILightボタン(B)を押して、OPTILightでランプを点灯させるか、モードを切り替えます。
  OPTILightインジケーターが点灯します。
- 明るさを増減するには、ボタン(C / D)を押します。
- 明るさのレベルを変更すると、新しい値が保存され、次に電源ボタン(A)を押してランプを点灯させると、そのレベルからスタートします。
- 残り時間が20分を切ると、ランプは2分ごとに3回点滅し、1時間表示が点滅します。
- -ランプの温度が高すぎたり低すぎたりすると、ランプは消灯し、すべてのバッテリーインジケータが10回点滅します。



スペアパーツ
スペアパーツがあれば、製品の寿命を延ばし、機能を長持ちさせることができます。
scangrip.comでスペアパーツをお探しください。



廃棄された電気製品を家庭ごみと一緒に廃棄しないでください。リサイクル施設をご利用ください。
リサイクルについては、お住まいの地域の自治体または小売店にご相談ください。

- バッテリーは、分解する前に機器から取り外す必要があります。
- バッテリーを取り外す際は、本機の電源を切ってください。
- バッテリーは安全に廃棄してください。

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.
If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM

DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK

22
PAP

EU DESIGN PATENT PEN.

V1/052024-T

// SCANGRIP A/S Rytterhaven 9 DK-5700 DENMARK